Сказка Снеговик

— Так и хрустит, так и трещит! Отличный морозец! — сказал снеговик. — А ветер-то какой, так и щиплет, так и кусает!

Вместо глаз у него торчали два камушка, вместо рта — кусочек ветки; да таких изгибов, что казалось, будто снеговик усмехается. На свет он появился под радостные крики мальчишек и праздничный звон бубенчиков.

Солнце зашло, и на темное небо выплыла луна, полная, ясная!

- Ишь, с другой стороны ползёт! сказал снеговик. Он думал, что это опять солнце показалось. —Пусть себе висит и светит потихоньку, чтобы мне видно было себя! Ах, как бы мне ухитриться сдвинуться с места! Так бы и побежал туда на лёд покататься, как мальчишки! Беда не могу двинуться с места!
- Вон! Вон! залаяла старая цепная собака; она немножко охрипла с тех пор ещё, как была комнатной собачкой и лежала у печки. Солнце научит тебя двигаться! Я видела, что было в прошлом году с таким, как ты, и в позапрошлом тоже! Вон! Все пропали!
- О чем ты говоришь, дружище? сказал снеговик. Она сама-то удрала от меня к вечеру: я так пристально посмотрел на неё в упор! А теперь вон опять выползла с другой стороны!
- Много ты понимаешь! сказала цепная собака. Ну да, ведь, тебя только что вылепили! Та, что глядит теперь, луна, а то, что ушло, солнце; оно опять вернётся завтра. Уж оно подвинет тебя прямо в канаву! Погода переменится! Я чую, левая нога заныла! Переменится, переменится!
- Не пойму я что-то! сказал снеговик.
- Вон! Вон! пролаяла цепная собака, три раза повернулась вокруг самой себя и улеглась в своей конуре спать.

Погода и в самом деле переменилась. К утру вся окрестность была окутана густым, тягучим туманом; потом подул резкий, леденящий ветер, и затрещал мороз. А что за красота была, когда взошло солнышко!

Деревья и кусты в саду стояли все осыпанные инеем, — точно лес из белых кораллов!

Все ветви словно покрылись блестящими белыми цветочками! Мельчайшие разветвления ветвей, которых летом и не видно из-за густой листвы, теперь ясно вырисовывались тончайшим кружевным узором ослепительной белизны; от каждой ветки как будто лилось сиянье! Плакучая берёза, колеблемая ветром, казалось, ожила; длинные ветви её с пушистою бахромой тихо шевелились — точь-в-точь, как летом! Вот было великолепие! Встало солнышко... Ах! как всё вдруг засверкало и загорелось крошечными, ослепительно-белыми огоньками! Всё было точно осыпано алмазною пылью, а на снегу переливались крупные бриллианты!

- Что за прелесть! сказала молодая девушка, вышедшая в сад под руку с молодым человеком. Они остановились как раз возле снеговика и смотрели на сверкающие деревья.
- Летом такого великолепия не увидишь! сказала она, вся сияя от удовольствия.
- И такого молодца тоже! сказал молодой человек, указывая на снеговика. Он бесподобен!

Молодая девушка засмеялась, кивнула головой снеговику и пустилась с молодым человеком по снегу вприпрыжку; так и захрустело у них под ногами, точно они бежали по крахмалу.

- Кто такие эти двое? спросил снеговик цепную собаку. Ты, ведь, живёшь тут подольше меня; знаешь ты их?
- Знаю! сказала собака. Она гладила меня, а он бросал косточки, таких я не кусаю.
- А что же они из себя представляют? спросил снеговик.
- Парррочку! сказала цепная собака. Вот они поселятся в конуре и будут вместе глодать кости! Вон! Вон!
- Ну а значат они что-нибудь, как вот я да ты?
- Да, ведь, они господа! сказала цепная собака. Куда как мало смыслит тот, кто только вчера вылез на свет Божий! Это я по тебе вижу! Вот, я так богата и годами, и знанием! Я всех, всех знаю здесь! Да, я знавала времена получше!.. Не мёрзла тут в холод на цепи! Вон! Вон!

- Славный морозец! сказал снеговик. Ну, ну, рассказывай, рассказывай! Только не греми цепью, а то меня просто коробит!
- Вон! Вон! залаяла цепная собака. Я была щенком, крошечным, хорошеньким щенком и лежала на бархатных креслах, там в доме, лежала на коленях у знатных господ! Меня целовали в мордочку и вытирали лапки вышитыми платками! Звали меня «Милкой», «Крошкой»!.. Потом я подросла, велика для них стала, и меня подарили ключнице; я попала в подвальный этаж. Ты можешь заглянуть туда; с твоего места отлично видно. Так вон в той каморке я и зажила барыней, да, барыней! Там хоть и пониже было, да зато спокойнее, чем наверху: меня не таскали и не тискали дети. Ела я тоже не хуже, если ещё не лучше! У меня была своя подушка и ещё... там была печка, самая чудеснейшая вещь в свете в такие холода! Я совсем уползала под неё!.. О, я и теперь ещё мечтаю об этой печке! Вон! Вон!
- Разве уж она так хороша, печка-то? спросил снеговик. Похожа она на меня?
- Ничуть! Вот сказал тоже! Печка черна, как уголь; у неё длинная шея и медное пузо! Она так и пожирает дрова, огонь пышет у неё изо рта! Рядом с нею, под нею настоящее блаженство! Её видно в окно, погляди!

Снеговик посмотрел и в самом деле увидел чёрную блестящую штуку с медным животом; из него светился огонь. Снеговика вдруг охватило какое-то странное желание, — в нём как будто зашевелилось что-то... Что такое нашло на него, он и сам не знал и не понимал, хотя это понял бы всякий человек, если, разумеется, он не снеговик.

- Зачем же ты ушла от неё? спросил снеговик собаку. Как ты могла уйти оттуда?
- Пришлось поневоле! сказала цепная собака. Они вышвырнули меня и посадили на цепь. Я укусила за ногу младшего их сына, он хотел отнять у меня кость! «Кость за кость!» думаю себе... А они рассердились, и вот я на цепи! Потеряла голос... Слышишь, как я хриплю? Вон! Вот тебе и вся история!

Снеговик уже не слушал; он не сводил глаз с подвального этажа, с каморки ключницы, где стояла на четырёх ножках железная печка, величиной с самого снеговика.

- Неужели я никогда не попаду туда? сказал он.
- Туда тебе не попасть! сказала цепная собака. А если бы ты и добрался до печки, то тебе конец! Вон! Вон!

— Мне уж и так конец подходит, того и гляди свалюсь!

Целый день снеговик стоял и смотрел в окно; в сумерки каморка выглядела ещё приветливее: печка светила так мягко, как не светить ни солнцу, ни луне! Куда им! Так светит только печка, если брюшко у неё набито. Когда его открыли — из него так и метнулось пламя и заиграло ярким отблеском на белом лице и груди снеговика.

— Не выдержу! — сказал он. — Как мило она высовывает язык! Как это идёт ей!

Ночь была длинная, длинная, только не для снеговика; он весь погрузился в чудные мечты, — они так и трещали в нём от мороза.

К утру все окна подвального этажа покрылись чудесным ледяным узором, цветами; лучших снеговику нечего было и требовать, но они скрывали печку! Стекла не оттаивали, и он не мог видеть печку! Мороз так и трещал, снег хрустел, снеговику радоваться бы да радоваться, так нет! Он тосковал о печке!

— Ну, это опасная болезнь для снеговика! — сказала цепная собака. — Я тоже страдала этим, но поправилась. Вон! Вон! Будет перемена погоды!

И погода переменилась, пришла оттепель.

Оттепель усиливалась, и снеговик уменьшился, но он не говорил ничего, не жаловался, а это плохой признак.

В одно прекрасное утро он рухнул. На месте его торчало только что-то вроде железной согнутой палки; на ней-то мальчишки и укрепили его.

— Ну, теперь я понимаю его тоску! — сказала цепная собака. — У него внутри была кочерга! Вот, что шевелилось в нём! Теперь всё прошло! Вон! Вон!

Скоро прошла и зима.

— Boh! Boh! — лаяла цепная собака, а девочки на улице пели:

Цветочек лесной, поскорей распускайся! Ты, вербочка, мягким пушком одевайся! Кукушки, скворцы прилетайте, Весну нам красну воспевайте! И мы вам подтянем: ай люли-люли,

Деньки наши красные снова пришли!

О снеговике же и думать забыли!

Данные о сказке

Автор

Ганс Христиан Андерсен

Перевод

Анна Васильевна Ганзен

Литературная обработка

Анна Деус

Иллюстратор

Виктория Ватолина

Сказка в подборках

- Андерсен
- ∘ <u>Для детей 6-7 лет</u>
- ∘ Для детей 4-5 лет
- Новогодние